MÁV-START
Vasúti Személyszállító Zrt.

88/2015 DR
68632/2015/START

Különleges nemzetközi szállítási feltételek

Helybiztosítást nem tartalmazó menetjeggyel történő utazás (SCIC-NRT)
Helybiztosítást magában foglaló menetjeggyel történő utazás (SCIC-IRT)

Különleges határozmányok Magyarország és Németország közötti forgalomban

díjszabás

Érvényes: 2015. december 13-tól

Módosítások és kiegészítések

Sorszám	Módosítások száma	Érvényes
-	**ÚJ KIADÁS** **88/2014 DR, (68632/2014/START)**	2015. december 13-tól
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

Ügyvezető Vasút:

DB Fernverkehr AG
Preismanagement Partner (P.FMV 12 (P))
Stephensonstraße 1
60326 Frankfurt am Main
Deutschland

A MÁV-START Zrt. kiadványa.

A kiadványt, vagy bármely részét sokszorosítani, bővített vagy rövidített módon feldolgozni, tárolni és közreadni, oktatási célból felhasználni kizárólag a MÁV-START Zrt. írásos engedélyével szabad.

I. RÉSZ – SZÁLLÍTÁSI ÉS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZMÁNYOK 5

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK 5

2. FLEXPREIS *korábbi normáldíj (DB értékesítés)* 9

2.1. Érvényességi terület 9
2.2. Érvénytartam 9
2.3. Vonatkorlátozások és kontingensek 9
2.4. Értékesítés lezárása 9
2.5. Díjak 9
2.6. Alkalmazható kedvezményre jogosító kártyák 10
2.7 Gyermekek 10
2.8. Kutyák szállítása 10
2.9. Kocsiosztály-különbözet 10
2.10. Útirányváltozás 10
2.11. Útmegszakítás 10
2.12. Csere/Visszatérítés 11
2.13. Csoportok utazása 11

3. NORMÁLDÍJ (MÁV-START/GYSEV értékesítés) 12

3.1. Érvényességi terület 12
3.2. Érvénytartam 12
3.3. Vonatkorlátozások és kontingensek 12
3.4. Értékesítés lezárása 12
3.5. Díjak 12
3.6. Kedvezményre jogosító kártyák 12
3.7 Gyermekek 13
3.8. Kutyák szállítása 13
3.9. Kocsiosztály-különbözet 13
3.10. Útirányváltozás 13
3.11. Útmegszakítás 13
3.12. Csere/Visszatérítés 14
3.13. Csoportok utazása 14

4. EUROPA-SPEZIAL UNGARN (DB értékesítés) 15

4.1. Érvényességi terület 15
4.2. Érvénytartam 15
4.3. Vonatkötöttség, kontingentálás 15
4.4. Értékesítés lezárása 16
4.5. Árak 16
4.6. Kedvezményre jogosító kártyák 16
4.7. Gyermekek 17
4.8 Kutyák szállítása 17
4.9. Átmenet magasabb kocsiosztályba 17
4.10. Útiránymódosítás 17
4.11. Útmegszakítás 17
4.12. Csere / visszatérítés 17
4.13 Bevételfelosztás 17
4.14. Az interneten vásárolt menetjegyek kezelése 18

5. CITY-STAR DEUTSCHLAND 19

6. SPEZIAL JEGYEK (MÁV-START/GYSEV értékesítés) 20
6.1. Általános határozmányok 20
6.2. Érvénytartam 20
6.3. Vonatkötöttség, kontingentálás 20
6.4. Értékesítés lezárása 21
6.5 Ár 22
6.6 Gyermekek 23
6.7. Kutyák szállítása 23
6.8. Átmenet magasabb kocsiosztályba 23
6.9 Útiránymódosítás 23
6.10. Útmegszakítás 23
6.11 Csere, visszatérítés 23
6.12. Bevételfelosztás 23
6.13 Egyéb rendelkezések 23

7. Add-On-Tarif menetjegy Spezial és SparNight menetjegyhez 24
7.1 Érvényességi terület 24
7.2 Érvénytartam 24
7.3 Vonatkorlátozások és kontingensek 24
7.4. Értékesítés lezárása 24
7.5. Árak 25
7.6. Gyermekek 25
7.7. Kutyák szállítása 25
7.8. Kocsiosztály-különbözet 25
7.9. Útirányváltozás 25
7.10. Útmegszakítás 25

8. München-City (MÁV-START/GYSEV értékesítés) 27
8.1 Érvényességi terület 27
8.2. Érvénytartam 27
8.3. Vonatkorlátozások és kontingensek 27
8.4. Értékesítés lezárása 27
8.5 Árak 27
8.6 Gyermekek 27
8.7. Kutyák szállítása 27
8.8 Kocsiosztály-különbözet 28
8.9 Útirány-változtatás 28
8.10 Útmegszakítás 28
8.11 Csere/visszatérítés 28

9. LESZÁMOLÁSI HATÁROZMÁNYOK 29

10. JEGYMINTÁK 29

A DB KEDVEZMÉNYES IGAZOLVÁNYAINAK MINTÁI 30

I. RÉSZ – SZÁLLÍTÁSI ÉS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZMÁNYOK

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A jelen Megállapodás a Magyarország és Németország közötti közvetlen határátmenő forgalom növelése céljából kötött megállapodások különleges árajánlatait tartalmazza.

1.1 Érvényességi terület

Az ebben a kétoldalú megállapodásban szereplő, a DB AG területén érvényes ajánlatok, ha a díjszabás másként nem rendelkezik, a DB AG Német Szövetségi Köztársaságon belüli vonalhálózatán és a Német Szövetségi Köztársaságon kívül a DB AG által üzemeltetett kereskedelmi forgalomban érvényesek („DB üzleti járatok“).

A Németország és Magyarország közötti forgalomban részes vasutak: DB, ÖBB, Raaberbahn, ZSSK, CD, GYSEV és MÁV-START.

A DB által üzemeltetett üzleti járatok:

IC Bus (Nürnberg -) Waidhaus (Gr) – Praha

IC Bus (München -) Waidhaus (Gr) – Praha

IC Bus (Berlin -) Forst (Gr) - Krakow

IC Bus (München -) Salzburg Gr – Ljubljana – Zagreb

IC Bus (Düsseldorf -) Venlo (Gr) – Eindhoven – Antwerpen – London

IC Bus (Düsseldorf -) Venlo (Gr) – Roermond – Brussel

IC Bus (Frankfurt -) Wasserbillig Gr – Luxemburg

IC Bus (Berlin -) Rostock seehafen – Kobenhavn

ICE (Frankfurt am Main -) Aachen Süd Gr – Brussel.

Az Általános szállítási feltételek (ÁSZF) személyek vasúti szállítására (GCC-CIV/PRR), a „Különleges nemzetközi szállítási feltételek – Helybiztosítást nem tartalmazó menetjegyek“ (SCIC-NRT) és a „CIT Személyforgalmi Kézikönyve” (GTV-CIT) határozmányai érvényesek, amennyiben a jelen Megállapodás másképpen nem rendelkezik.

Jelen melléklet a német nyelven készült anyag MÁV-START/GYSEV részére készített magyar nyelvű változata.

1.2 Értékesítési csatornák

1.2.1 MÁV-START értékesítési csatornák

A menetjegyek kiállítása manuálisan és elektronikusan történik.

MÁV-START értékesítési csatornák:

értékesítés	jegykiállítás	megjegyzés
automata	✓	az interneten megrendelt jegyek átvétele
állomás	✓	
internet	✓	csak rendelés
mobiltelefon	---	részletek az 1.2.3 pontban
vonaton	✓	csak TÁ NRT a magyar határpontig

1.2.2. DB értékesítési csatornák

A DB a menetjegyeket elektronikusan állítja ki.

értékesítés	jegykiállítás	megjegyzés
automata	✓	---
DB Reisezentrum (állomás)	✓	---
internet, mobiltelefon	✓	részleteket lásd 1.4.4
vonaton	✓	csak korlátozott ajánlatok, elővétel nem lehetséges
DB-Systempartner	---	jelenlegi DB-Systempartner: NMBS, NS International, SBB. Euronet

1.2.3. Internetes és mobiltelefonos értékesítési portfólió elosztása – MÁV-START elosztási rendszer

Internet:

viszonylat	engedélyezett vonatok és vonalak	alkalmazható díjszabás	egyúti menetjegy kiállítás	menettérti jegyek kiállítása	megjegyzés
kiindulás a DB hálózatáról	DB: mind MÁV-START/ GYSEV: mind	jelen megállapodás szerint	---	---	---
kiindulás MÁV-START/ GYSEV hálózatról	DB: mind MÁV-START/ GYSEV: mind	jelen megállapodás szerint	✓	✓	---

Mobiltelefon:

viszonylat	engedélyezett vonatok és vonalak	alkalmazható díjszabás	egyúti menetjegy kiállítás	menettérti jegyek kiállítása	megjegyzés
kiindulás DB hálózatról	DB: mind MÁV-START/ GYSEV: mind	jelen megállapodás szerint	---	---	---
kiindulás MÁV-START hálózatról	DB: mind MÁV-START/ GYSEV: mind	jelen megállapodás szerint	---	---	---

1.2.4. Internetes és mobiltelefonos értékesítési portfólió elosztása – DB elosztási rendszer

Internet:

viszonylat	engedélyezett vonatok és vonalak	alkalmazható díjszabás	egyúti menetjegy kiállítás	menettérti jegyek kiállítása	megjegyzés
kiindulás DB hálózatról	DB: mind MÁV-START: mind	jelen megállapodás szerint	✓	✓	---
kiindulás MÁV-START hálózatról	DB: mind MÁV-START: mind	---	---	---	---

Internetes értékesítés esetén az utas vagy otthon nyomtatja ki menetjegyét, vagy RCT2 típusú menetjegyet rendel. Az otthon kinyomtatott menetjegyet a vonat német szakaszán a német jegyvizsgáló a mobil terminálja segítségével elektronikusan ellenőrzi, majd vonatszám- és dátumbélyegzős kalauzkulcsával érvényesíti. A német jegyvizsgáló által ily módon kezelt menetjegyet a MÁV-START jegyvizsgálójának érvényesnek kell elfogadnia. Menettérti útra németországi kiindulási állomással eladott internetes menetjegyek esetén visszaútra is érvényesnek kell elfogadni a korábban a német jegyvizsgáló által ellenőrzött és érvényesített menetjegyet.

Mobiltelefon – IRTHP alkalmazás

viszonylat	engedélyezett vonatok és vonalak	alkalmazható díjszabás	egyúti menetjegy kiállítás	menettérti jegyek kiállítása	megjegyzés
kiindulás DB hálózatról	DB: mind MÁV-START: mind	jelen megállapodás szerint	✓	✓	---
kiindulás MÁV-START hálózatról	DB: mind MÁV-START: mind	---	---	---	---

Mobiltelefon – Touch&Travel alkalmazás:

viszonylat	engedélyezett vonatok és vonalak	alkalmazható díjszabás	egyúti menetjegy kiállítás	menettérti jegyek kiállítása	megjegyzés
mind	nincs engedélyezett	nincs engedélyezett	---	---	---

1.3 Díjszabási mátrix

díjszabási tétel	MÁV-START/ GYSEV értékesítés	DB értékesítés	megjegyzés
normáldíj	✓	✓	csoportos menetjegyek is
Europa-Spezial Ungarn	---	✓	---
City-Star Deutschland	✓	---	---
München-City	✓	---	---
München-Spezial	✓	---	---
Dresden-Spezial	✓	---	---
Berlin-Spezial	✓	---	---
Hamburg-Spezial	✓	---	---
Stuttgart-Spezial	✓	---	---
Frankfurt-Spezial	✓	---	---
Add-On Tarif Spezial kontingentált jegyhez	✓	---	---

1.4 Egy jegyen elszámolható utasfő

DB-eladás: Egy menetjegyen legfeljebb 5 „fizikai” utas (a díjmentesen utazó gyermeket is beleértve) számolható el.

MÁV-START/GYSEV eladás: Egy menetjegyen legfeljebb 5 „díjszabási” fő számolható el. (A díjmentes családtagi gyermeket/fogyatékkal élő kísérőjét külön menetjegyen kell elszámolni)

2. FLEXPREIS *(DB értékesítés)* *korábbi normáldíj*

2.1. Érvényességi terület

Magyarországra irányuló határátlépő forgalomban egyszeri és menettérti útra érvényes menetjegyek kerülnek kiadásra minden olyan tarifapontig/-tól, amelyet a részes közlekedési vállalatok a saját elektronikus értékesítési rendszerükbe, valamint a mindenkori SCIC-NRT ***(UIC 108-1 adatbázisban)*** díjszabásba felvettek.

Az ajánlat a következő területeken érvényes:

Hatálya	Magyarország	Németország	Megjegyzés
engedélyezett vonatok	mindegyik	mindegyik, adott esetben DB árak	---
engedélyezett vonalak	mindegyik	mindegyik	---
engedélyezett határátmenet	mindegyik	mindegyik	---
egyéb	---	---	---

A menetjegyek egy harmadik ország vasútjának határpontjáig/-tól is kiadhatók.

A menetjegyek mindkét irányba kiadhatóak.

2.2. Érvénytartam

Egyútra és menettérti útra a menetjegyek 15 napig érvényesek, a DB vonalán legfeljebb az utolsó érvényességi napot követő nap 03.00 órájáig.

2.3. Vonatkorlátozások és kontingensek

Ezekre a menetjegyekre nincsenek vonatkorlátozások és kontingensek meghatározva.

2.4. Értékesítés lezárása

A jegyek folyamatosan értékesíthetők.

2.5. Díjak

A „Flexpreis“ az NRT forgalomban érvényes szokásos díjnak felel meg.

A menetdíjak viszonylattól, kocsiosztálytól (1. o. vagy 2. o.) függnek, valamint DB-értékesítés esetén a termékosztálytól (ICE, EC/IC) is.

2.6. Alkalmazható kedvezményre jogosító kártyák

A kedvezmény a következő kedvezményre jogosító kártyák esetén vehető igénybe

Kedvezményre jogosító kártya	Kedvezmény a MÁV-START/GYSEV és tranzit országok vonalain	Kedvezmény a DB vonalain
BahnCard 25 (RAILPLUS funkcióval külföldi vonalakra)	25%	25%
BahnCard 50 (RAILPLUS funkcióval külföldi vonalakra)	25%	50%
BahnCard 100 (RAILPLUS funkcióval külföldi vonalakra)	25%	100%

2.7 Gyermekek

Gyermekek a 6. életévük betöltéséig (5,99) díjmentesen utaznak.

15 év alatti gyermekek/unokák saját szülő(k) vagy nagyszülő(k) kíséretében díjmentesen utaznak, amennyiben legalább egy felnőtt érvényes fizetett menetjeggyel rendelkezik

Egyedül vagy nem szülővel/nagyszülővel utazó gyermek a teljesárú menetjegy felét fizeti.

A gyermekkedvezmény a 2.6. pontban szereplő kedvezményekkel összevonható.

2.8. Kutyák szállítása

A díjfizetés ellenében fuvarozható kutyák szállítása esetén a felnőtt utasok számára 2. kocsiosztályra megállapított NRT teljesárú menetdíj felét kell megfizetni (az első személy menetdíjának a felét) az SCIC-NRT díjszabásban foglaltaknak megfelelően függetlenül attól, mely kocsiosztályon szállítják őket.

A kutyák szállítása függ a fuvarozó vállalatok feltételeitől és az egyes vonattípusoktól.
(Csehországi és szlovák tranzit esetén kutyák csak 2. osztályon szállíthatók.)

2.9. Kocsiosztály-különbözet

Első kocsiosztály igénybevétele esetén az első és a második kocsiosztály közötti menetdíj-különbözetet kell megfizetni.

2.10. Útirányváltozás

Útirányváltozás esetén új menetjegy/kiegészítőjegy kiállítására kerül sor.
A menetdíj-különbözet összegét meg kell fizetni. Amennyiben az új útvonalra esedékes menetdíj kevesebb, mint az eredeti útvonalra érvényes menetdíj, úgy az eredeti menetjegyet kell érvényesíteni, és a többletet az utasnak adott esetben vissza kell fizetni.

2.11. Útmegszakítás

Az útmegszakítás a menetjegy érvénytartamán belül tetszőleges számban lehetséges.

2.12. Csere/Visszatérítés

Csere és visszatérítés az első érvényességi napot megelőző napig (menettérti utazás esetén az odautazás napja a mérvadó) a csere díjmentesen történik.

Többszöri csere esetén, illetve az első érvényességi napot követően menetjegyenként egy állandó nagyságú díj (17,5 euró) kerül levonásra.

Részbeni felhasználás esetén a menetjegy árát részben vissza lehet téríteni.

Továbbiakban az egyes fuvarozó vállalatok szabályai érvényesek.

2.13. Csoportok utazása

A SCIC - NRT határozmányai érvényesek. Csoportos menetjegy legalább 6 felnőtt főből álló csoport esetén lehet kiadni.

A menetdíj kiszámításakor az alábbi kedvezményeket kell alkalmazni:

- DB: 40%, 50%, 60%, 70% (a rendelkezésre álló kontingenstől függ)
- ÖBB: 40%
- MÁV – START/GYSEV: 40%

A kedvezmény más kedvezménnyel nem vonható össze. Gyermekek a kedvezményes felnőtt díj felét fizetik.

3. NORMÁLDÍJ (MÁV-START/GYSEV értékesítés)

3.1. Érvényességi terület

Németországba irányuló határátlépő forgalomban egyszeri és menettérti útra érvényes menetjegyek kerülnek kiadásra minden olyan tarifapontig/-tól, amelyet a részes közlekedési vállalatok a saját elektronikus értékesítési rendszerükbe, valamint a mindenkori SCIC-NRT (UIC 108-1 adatbázisban) díjszabásba felvettek.

Az ajánlat a következő területeken érvényes:

Érvényességi terület	Magyarország	Németország	Megjegyzés
engedélyezett vonatok	mind	minden, adott esetben DB árak	---
engedélyezett vonalak	mind	mind	---
engedélyezett határátlépési pontok	mind	mind	---
Egyéb	---	---	---

A menetjegyek egy harmadik ország vasútjának határpontjáig/-tól is kiadhatók.

A menetjegyek mindkét irányba kiadhatóak.

3.2. Érvénytartam

Egy útra és menettérti útra a menetjegyek 15 napig érvényesek, legfeljebb az utolsó érvényességi nap 24:00 órájáig.

3.3. Vonatkorlátozások és kontingensek

Ezekre a menetjegyekre nincsenek vonatkorlátozások és kontingensek meghatározva.

3.4. Értékesítés lezárása

A jegyek folyamatosan értékesíthetők.

3.5. Díjak

A „Normáldíj“ az NRT forgalomban érvényes szokásos díjnak felel meg.
A menetdíjak viszonylattól, kocsiosztálytól (1. o. vagy 2. o.) függnek.

3.6. Kedvezményre jogosító kártyák

A kedvezmény a következő kedvezményre jogosító kártyák esetén vehető igénybe

Kedvezményre jogosító kártya	Kedvezmény a MÁV-START/GYSEV és tranzit országok vonalain	Kedvezmény a DB vonalain
RAILPLUS kártya (MÁV-START)	25%	25%
BahnCard 25/50/100	25%	25/50/100%

3.7 Gyermekek

Gyermekek a 6. életévük betöltéséig (5,99) díjmentesen utaznak.

14 év alatti gyermekek/unokák saját szülő(k) vagy nagyszülő(k) kíséretében díjmentesen utaznak, amennyiben legalább egy felnőtt érvényes fizetett menetjeggyel rendelkezik

(Az alábbi menetjegyekhez adható ki a díjmentes családtagi gyermek kedvezmény:

	ÖBB	*ZSSK/CD*
nappali vonatok	*teljesárú és RAILPLUS alapú NRT, City-Star*	-
éjszakai járatok	*teljesárú és RAILPLUS alapú NRT, City-Star jegyhez vásárolt felár, TC72 és TC18*	*teljesárú és RAILPLUS alapú NRT, City-Star jegyhez vásárolt felár, TC72 és TC18*

A 6-14 év közötti díjmentesen utazó gyermekek részére díjmentes menetjegyet kell kiállítani, amit kereszthivatkozással összefüggésbe kell hozni a gyermekkel utazó szülő vagy nagyszülő menetjegyével.)

Egyedül vagy nem szülővel/nagyszülővel utazó gyermek a teljesárú menetjegy felét fizeti.

3.8. Kutyák szállítása

A díjfizetés ellenében fuvarozható kutyák szállítása esetén a felnőtt utasok számára 2. kocsiosztályra megállapított NRT teljesárú menetdíj felét kell megfizetni (az első személy menetdíjának a felét) az SCIC-NRT díjszabásban foglaltaknak megfelelően függetlenül attól, mely kocsiosztályon szállítják őket.

A kutyák szállítása függ a fuvarozó vállalatok feltételeitől és az egyes vonattípusoktól.
(Szlovák és csehországi tranzit esetén kutyák csak 2. osztályon szállíthatók.)

3.9. Kocsiosztály-különbözet

Első kocsiosztály igénybevétele esetén az első és a második kocsiosztály közötti menetdíj-különbözetet kell megfizetni.

3.10. Útirányváltozás

Útirányváltozás esetén új menetjegy/kiegészítőjegy kiállítására kerül sor.

A menetdíj-különbözet összegét meg kell fizetni. Amennyiben az új útvonalra esedékes menetdíj kevesebb, mint az eredeti útvonalra érvényes menetdíj, úgy az eredeti menetjegyet kell érvényesíteni, és a többletet az utasnak adott esetben vissza kell fizetni.

3.11. Útmegszakítás

Az útmegszakítás a menetjegy érvénytartamán belül tetszőleges számban lehetséges.

3.12. Csere/Visszatérítés

(A csere visszatérítésként kezelendő.)

A menetjegyek árának visszatérítésénél a levonandó kezelési költség a visszatérítendő összeg 20%-a. A visszatérítés az első érvényességi napot megelőzően, valamint azt követően is lehetséges.

Továbbiakban az egyes fuvarozó vállalatok szabályai érvényesek.

3.13. Csoportok utazása

A SCIC-NRT határozmányai érvényesek. Csoportos menetjegy legalább 6 felnőtt főből álló csoport esetén lehet kiadni.

A menetdíj kiszámításakor az alábbi kedvezményeket kell alkalmazni:

- DB: 60%
- ÖBB: 50%
- MÁV – START/GYSEV: 60%.

A kedvezmény más kedvezménnyel nem vonható össze. Gyermekek a kedvezményes felnőtt díj felét fizetik.

4. EUROPA-SPEZIAL UNGARN (DB értékesítés)

(CSAK NÉMETORSZÁGI ÉRTÉKESÍTÉS, A MÁV-START ELFOGADJA A KEDVEZMÉNYT, DE CSERE ÉS MÓDOSÍTÁSI LEHETŐSÉG CSAK A DB ÉRTÉKESÍTÉSI HELYEIN LEHETSÉGES)

4.1. Érvényességi terület

Közvetlen „Europa-Spezial Ungarn" menetjegyek kerülnek kiállításra határátmenő forgalomban Németország és Magyarország között egy útra és menettérti útra minden olyan díjszabási pontig/-tól, amely a DB elektronikus értékesítési rendszerében szerepel.

Az ajánlat a következő területeken érvényes:

Érvényességi terület	Magyarország	Németország	Megjegyzés
engedélyezett vonatok	mind	minden, adott esetben DB árak	---
engedélyezett vonalak	mind	mind	osztrák és cseh/szlovák átmenetben
engedélyezett határátlépési pontok	mind	mind	---
Egyéb	---	Az utazás egy részét ICE, EC/IC, CNL, EN, D vonatkategóriás vonaton kell megtenni	---

4.2. Érvénytartam

Az „Europa-Spezial Ungarn" menetjegyek 15 napig érvényesek, a DB vonalán legfeljebb az utolsó érvényességi napot követő nap 03.00 órájáig.

A 15 napos érvénytartamon belül - a DB szakasz kivételével - az adott viszonylaton az utas bármikor utazhat a jegyével, az utazása megszakítható. A vonathoz- és naphoz kötöttség szabálya csak a DB szakaszon történő utazásra vonatkozik.

4.3. Vonatkötöttség, kontingentálás

Az „Europa-Spezial Ungarn" menetjegyek DB szakaszon csak a meghatározott napokon és vonatokon érvényesek (vonathoz kötöttség).

Az ajánlat minden határt átlépő távolsági vonaton (ICE, EC / IC, CNL, EN, D) érvényes.

A meghatározott vonattól történő eltérés csak a normál ár és a kedvezményes ár közötti különbözet fizetése és külön díj ellenében lehetséges (Ajánlat "Európa speciális kiegészítés").

Különböző árszinteken korlátozott számban értékesítik az ajánlatot.

A kontingensek elosztását a DB elektronikus rendszer automatikusan végzi, amely figyelembe veszi a forgalmi csúcsokat, a vakáció idejét és az ünnepnapokat is. Ha az egyes díjszint elfogyott a rendszer automatikusan felkínálja a következő díjszintet az utasnak (árszintek lásd 4.6 pont). Amennyiben a kontingens elfogyott, úgy „Europa-Spezial Ungarn" menetjegyet már nem lehetséges megvásárolni.

4.4. Értékesítés lezárása

Az „Europa-Spezial Ungarn" menetjegyek legkésőbb az első érvényességi nap előtt 1 nappal válthatóak meg.

4.5. Árak

A kedvezményes menetjegyeket az alábbi díjszinteken értékesítik:

2. osztály	Osztrák tranzit esetén	Cseh/ szlovák tranzit esetén
árszintek	39 Euró 49 Euró 59 Euró 69 Euró 79 Euró 89 Euró 99 Euró 109 Euró	39 Euró 49 Euró 59 Euró 69 Euró 79 Euró 89 Euró 99 Euró 109 Euró

1. osztály	Osztrák tranzit esetén	Cseh/szlovák tranzit esetén
árszintek	69 Euró 79 Euró 89 Euró 99 Euró 109 Euró 119 Euró 129 Euró 139 Euró	69 Euró 79 Euró 89 Euró 99 Euró 109 Euró 119 Euró 129 Euró 139 Euró

4.6. Kedvezményre jogosító kártyák

További kedvezmények nem vehetőek igénybe:

Kedvezményre jogosító kártya	Kedvezmény a MÁV-START/GYSEV és tranzit országok vonalain	Kedvezmény a DB vonalain
BahnCard 25 (RAILPLUS funkcióval külföldi vonalakra)	25%	25%
BahnCard 50 (RAILPLUS funkcióval külföldi vonalakra)	---	---
BahnCard 100 (RAILPLUS funkcióval külföldi vonalakra)	---	---

4.7. Gyermekek

Gyermekek a 6. életévük betöltéséig (5,99) díjmentesen utaznak.

15 év alatti gyermekek/unokák saját szülő(k) vagy nagyszülő(k) kíséretében díjmentesen utaznak, amennyiben legalább egy felnőtt érvényes fizetett menetjeggyel rendelkezik

Egyedül vagy nem szülővel/nagyszülővel utazó gyermek a teljesárú menetjegy felét fizeti.

4.8 Kutyák szállítása

A díjfizetés ellenében fuvarozható kutyák szállítása esetén a felnőtt utasok számára 2. kocsiosztályra megállapított NRT teljesárú menetdíj felét kell megfizetni (az első személy menetdíjának a felét) az SCIC-NRT díjszabásban foglaltaknak megfelelően függetlenül attól, mely kocsiosztályon szállítják őket.

A kutyák szállítása függ a fuvarozó vállalatok feltételeitől és az egyes vonattípusoktól.

4.9. Átmenet magasabb kocsiosztályba

A magasabb kocsiosztályba vagy termékkategóriába történő átmenet nem megengedett.

4.10. Útiránymódosítás

Az útirány módosítása nem megengedett.

4.11. Útmegszakítás

Az érvénytartamon belül, figyelembe véve az egyes vonattípusokra vonatkozó korlátozásokat, az utazás többször is megszakítható, de maximum 48 órára alkalmanként.

4.12. Csere / visszatérítés

Az „Europa-Spezial Ungarn” menetjegyek az első érvényességi nap előtti napig 17,5 euró megfizetése mellett cserélhetők vagy visszatéríthetők.

Az első érvényességi naptól kezdve a csere és a visszatérítés nem lehetséges.

Az oda vagy visszaút első érvényességi napja után azonban a normáldíjú menetjegy és az „Europa-Spezial Ungarn” közötti díjkülönbözete („Europa-Spezial Ungarn Zusatz”), valamint menetjegyenként és menetirányonként 17,5 euró kezelési költség megfizetése mellett lehetőség van arra, hogy az „Europa-Spezial Ungarn” menetjegyet az egész útvonalra egy másik vonatra érvényesítsék.

Részleges felhasználás esetén a részvisszatérítés lehetséges.

A további szabályokat a fuvarozó vállatok határozzák meg.

4.13 Bevételfelosztás

A vasutak megállapodása szerint.

4.14. Az interneten vásárolt menetjegyek kezelése

Internetes értékesítés esetén az utas vagy otthon nyomtatja ki menetjegyét, vagy RCT2 típusú menetjegyet rendel. Az otthon kinyomtatott menetjegyet a vonat német szakaszán a német jegyvizsgáló a mobil terminálja segítségével elektronikusan ellenőrzi, majd vonatszám- és dátumbélyegzős kalauzkulcsával érvényesíti. A német jegyvizsgáló által ily módon kezelt menetjegyet a MÁV-START jegyvizsgálójának érvényesnek kell elfogadnia. Menettérti útra németországi kiindulási állomással eladott internetes menetjegyek esetén visszaútra is érvényesnek kell elfogadni a korábban a német jegyvizsgáló által ellenőrzött és érvényesített menetjegyet.

5. CITY-STAR DEUTSCHLAND

A kedvezmény részletes díjszabási rendelkezését a 86/2015 DR (68682/2015/START) számú City-Star díjszabás tartalmazza.

6. SPEZIAL JEGYEK (MÁV-START/GYSEV értékesítés)

(MÜNCHEN, STUTTGART, FRANKFURT, DRESDEN, BERLIN ÉS HAMBURG)

6.1. Általános határozmányok

A „Spezial" közvetlen menetjegyek kerülnek kiállításra egyéni utasok részére határátmenő forgalomban egyszeri és menettérti útra a részes vasutak értékesítési rendszerén keresztül az ajánlatot tartalmazó viszonylatokra.

Az ajánlat a következő területeken érvényes:

Érvényességi terület	Magyarország / tranzit ország	Németország	Megjegyzés
engedélyezett vonatok	lásd lent	lásd lent	---
engedélyezett vonalak	mind	mind (mindig főpályaudvar): München, Dresden, Berlin, Frankfurt am Main, Stuttgart, Hamburg	osztrák vagy cseh/szlovák tranzit; csak Magyarország - Németország forgalomban
engedélyezett határátlépési pontok	mind	mind	---
egyéb	---	Az utazás egy részét ICE, EC/IC, CNL, EN, D, *ri* vonatkategóriás vonaton kell megtenni	---

A kedvezményes menetjegyeket az alábbi vonatokra adják ki:

München Hbf állomásra	Frankfurt Hbf és Stuttgart Hbf állomásra	Dresden Hbf, Berlin Hbf és Hamburg Hbf állomásra
RJ 60/67 RJ 64/65 RJ 63/66 RJ 62 RJ 61/68	RJ 63/66	EC 172/173

6.2. Érvénytartam

A menetjegy adott nap adott vonatára érvényes.

6.3. Vonatkötöttség, kontingentálás

A kedvezményes menetjegyek csak meghatározott vonatokra adhatók ki korlátozott számban.

A vonathoz való kötöttséget az EPA-ból történő ülőhelyfoglalás biztosítja. Foglaláskor a következő kódokat kell használni:

Célállomás	Díjszint	Tarifakód
Dresden	1	27
	2	46
	3	70
Berlin	1	28
	2	47
	3	71
München	1	35
	2	45
	3	33
Frankfurt	1	38
	2	39
Stuttgart	1	40
	2	41
Hamburg	1	41
	2	48

6.4. Értékesítés lezárása

A kedvezményes menetjegyet legkésőbb az utazás előtt 1 nappal lehet megvásárolni.

6.5 Ár

Az árakat az alábbi táblázatok tartalmazzák:

- **Budapest - Frankfurt:**

kocsiosztály	díjszint	ár
2. osztály	1	39,00 Euró
	2	59,00 Euró
1. osztály	1	60,00 Euró
	2	90,00 Euró

- **Budapest - Stuttgart:**

kocsiosztály	díjszint	ár
2. osztály	1	39,00 Euró
	2	59,00 Euró
1.osztály	1	55,00 Euró
	2	85,00 Euró

- **Budapest - München:**

kocsiosztály	díjszint	ár
2. osztály	1	29,00 Euró
	2	39,00 Euró
	3	49,00 Euró
1. osztály	1	45,00 Euró
	2	75,00 Euró

- **Budapest - Dresden:**

kocsiosztály	díjszint	ár
2. osztály	1	29,00 Euró
	2	39,00 Euró
	3	49,00 Euró
1. osztály	1	45,00 Euró
	2	85,00 Euró

- **Budapest - Berlin:**

kocsiosztály	díjszint	ár
2. osztály	1	39,00 Euró
	2	49,00 Euró
	3	59,00 Euró
1. osztály	1	65,00 Euró
	2	85,00 Euró

- **Budapest - Hamburg:**

kocsiosztály	díjszint	ár
2. osztály	1	39,00 Euró
	2	69,00 Euró
1. osztály	1	65,00 Euró
	2	95,00 Euró

A megadott árak egy személyre, egyútra vonatkoznak.

Az ajánlat kontingentált, így abban az esetben, ha az 1. díjszintű ajánlat (pl. Dresden Spezial 1) az adott vonatra már elfogyott, a 2. díjszintű ajánlat (Dresden Spezial 2) kerülhet értékesítésre. A fenti árak tartalmazzák a helybiztosítás árát is. A menetjegyek csak elektronikusan adhatóak ki.

6.6 Gyermekek

A kedvezményes menetjegyből gyermekkedvezmény nem adható.

6.7. Kutyák szállítása

A kedvezményes menetjegykutyák részére nem adható ki. A díjfizetés ellenében fuvarozható kutyák szállítása esetén a felnőtt utasok számára 2. kocsiosztályra megállapított NRT teljesárú menetdíj felét kell megfizetni (az első személy menetdíjának a felét) az SCIC-NRT díjszabásban foglaltaknak megfelelően függetlenül attól, mely kocsiosztályon szállítják őket.

6.8. Átmenet magasabb kocsiosztályba

Átmenet magasabb kocsiosztályba nem megengedett.

6.9 Útiránymódosítás

Az útiránymódosítás nem megengedett.

6.10. Útmegszakítás

Útmegszakítás nem megengedett.

6.11 Csere, visszatérítés

A „Spezial” jegyek cseréje és visszatérítése nem megengedett.

6.12. Bevételfelosztás

A vasutak megállapodása szerint.

6.13 Egyéb rendelkezések

A „Spezial” jegy hosszabb út részbeni fedezésére felhasználható.

7. Add-On-Tarif menetjegy Spezial és SparNight menetjegyhez

7.1 Érvényességi terület

A MÁV-START/GYSEV által értékesített Németországba szóló Spezial és SparNight jegyekhez kapcsolódóan adható ki, mind a 108-1 adatbázisban meghirdetett állomásokra, DB által üzemeltett üzleti vonatok állomásaira.

Az ajánlat a következő területeken érvényes:

Érvényességi terület	Magyarország / tranzit ország	Németország	Megjegyzés
engedélyezett vonatok	---	mind, ahol DB díjszabás érvényes	---
engedélyezett vonalak	---	mind	Csak Magyarország – Németország viszonylatú utazás esetén érvényes
engedélyezett határátlépési pontok	---	---	---
egyéb	---	Az Add-On-Tarif menetjegy csak a 6. pontban felsorolt „Spezial“ menetjegyekhez és a SparNight ajánlatokhoz adható ki és csak ezekkel a menetjegyekkel együtt érvényes.	---

Az Add-on-Tarif jegy kocsiosztály megjelölése megegyezik a SparDay menetjegyen szereplő kocsiosztállyal.

SparNight kedvezmény esetén, ha az utas hálókocsi szolgáltatást igényelt az Add-on-Tarif menetjegyet 1. osztályra kell kiállítani.

7.2 Érvénytartam

A csatlakozó jegy érvénytartama magyarországi kiindulással kiadott Spezial jegy esetén – **Spezial jegy érvényességi napja +** *(plusz)* **1 nap**, németországi kiindulással kiadott Spezial jegy esetén – **Spezial jegy érvényességi napja –** *(mínusz)* **1 nap**).

Németország területén az utazást legkésőbb a jegy érvénytartamát követő nap 03:00 óráig be kell fejezni.

7.3 Vonatkorlátozások és kontingensek

Ezekre a menetjegyekre nincsenek vonatkorlátozások és kontingensek meghatározva.

7.4. Értékesítés lezárása

A jegyek folyamatosan értékesíthetők.

7.5. Árak

A csatlakozójegy díja a Spezial-jegy németországi célállomása és az utas tényleges, DB hálózaton lévő végső célállomása közötti, a díjszabáshoz tartozó elektronikus táblázatban közzétett tarifakilométeren alapul:

távolság (tarifakilométer)	**ár**
100 km-ig	9,00 Euró
101 - 350 km	29,00 Euró
351 km-tól	39,00 Euró

7.6. Gyermekek

Gyermekek részére nincs további kedvezmény

7.7. Kutyák szállítása

A kedvezményes menetjegy kutyák részére nem adható ki. A díjfizetés ellenében fuvarozható kutyák szállítása esetén a felnőtt utasok számára 2. kocsiosztályra megállapított NRT teljesárú menetdíj felét kell megfizetni (az első személy menetdíjának a felét) az SCIC-NRT díjszabásban foglaltaknak megfelelően függetlenül attól, mely kocsiosztályon szállítják őket.

7.8. Kocsiosztály-különbözet

Átmenet magasabb kocsiosztályba nem megengedett

7.9. Útirányváltozás

Útirányváltoztatás nem megengedett

7.10. Útmegszakítás

Az útmegszakítás a menetjegy érvénytartamán belül tetszőleges számban lehetséges.

A csatlakozó jegyre a „Spezial”, illetve „SparNight” jegy számát fel kell vezetni. A csatlakozójegy kiállításakor a menetjegyre a „kedvezmény alapja” rovatba az „Add-on Tarif Deutschland” szöveget kell felvezetni

Először a „Spezial” menetjegyet kell kiadni.

A csatlakozó menetjegyet CIV belföldi űrjegyen kell kiállítani. A „kedvezmény alapja” rovatba az ajánlat nevét (Add-on Tarif Deutschland) kell beírni. A „különleges adatok” rovatba a „Spezial” menetjegy számát, valamint a csatlakozó menetjegy érvényességét kell beírni. A Spezial/SparNight ajánlatokhoz kiadott csatlakozó menetjegy esetén itt kell feltüntetni a „Kein(e) Umtausch/Erstattung” = „Visszatérítés/csere nincs” szöveget is.

Menettérti utazás esetén külön menetjegyet kell kiállítani az oda- és a visszaútra.

8. München-City (MÁV-START/GYSEV értékesítés)

8.1 Érvényességi terület

A kedvezmény Magyarországról München Hbf. célállomásra történő menettérti utazás során vehető igénybe

Az ajánlat a következő területeken érvényes:

Érvényességi terület	Magyarország	Németország	Megjegyzés
engedélyezett vonatok	mind	minden, ahol DB díjszabás érvényes	---
engedélyezett vonalak	mind	mind	Osztrák tranzitban Magyarország – Németország viszonylatú utazás esetén érvényes
engedélyezett határátlépési pontok	Hegyeshalom	Salzburg	---
Egyéb	---	Célállomás: München Hbf.	---

8.2. Érvénytartam

A menetjegyek 1 hónapig érvényesek.

8.3. Vonatkorlátozások és kontingensek

Ezen menetjegyekre nincsenek vonatkorlátozások és kontingensek meghatározva.

8.4. Értékesítés lezárása

A jegyek folyamatosan értékesíthetők

8.5 Árak

A München-City ajánlat **fixáras.** Az ajánlat ára **142** EUR.
A kedvezményes ajánlatot csak menettérti útra és 2. kocsiosztályra lehet kiadni.
Egy jegyen több személy (maximum 5 fizikai fő) is elszámolható.

A „München-City" kedvezményes díjat CIV ellenőrzőszelvényes űrjegyen kell elszámolni. A kedvezményes menetjegyek „Kedvezmény alapja" rovatába a „München-City" szöveget kell beírni. Gyermekek és kutyák esetén a „Kind", illetve a „Hund" szót is fel kell venni.

8.6 Gyermekek

Gyermekek 6-14 (13,99) éves kor között (a kedvezményes díj 50%-át fizetik)

8.7. Kutyák szállítása

Kutyák a kedvezményes díj 50%-át fizetik

8.8 Kocsiosztály-különbözet

Átmenet magasabb kocsiosztályba nem megengedett

8.9 Útirány-változtatás

Útirány változtatása nem megengedett.

A menetjegyeket csak Ausztrián át lehet kiadni Salzburg átmenetben.

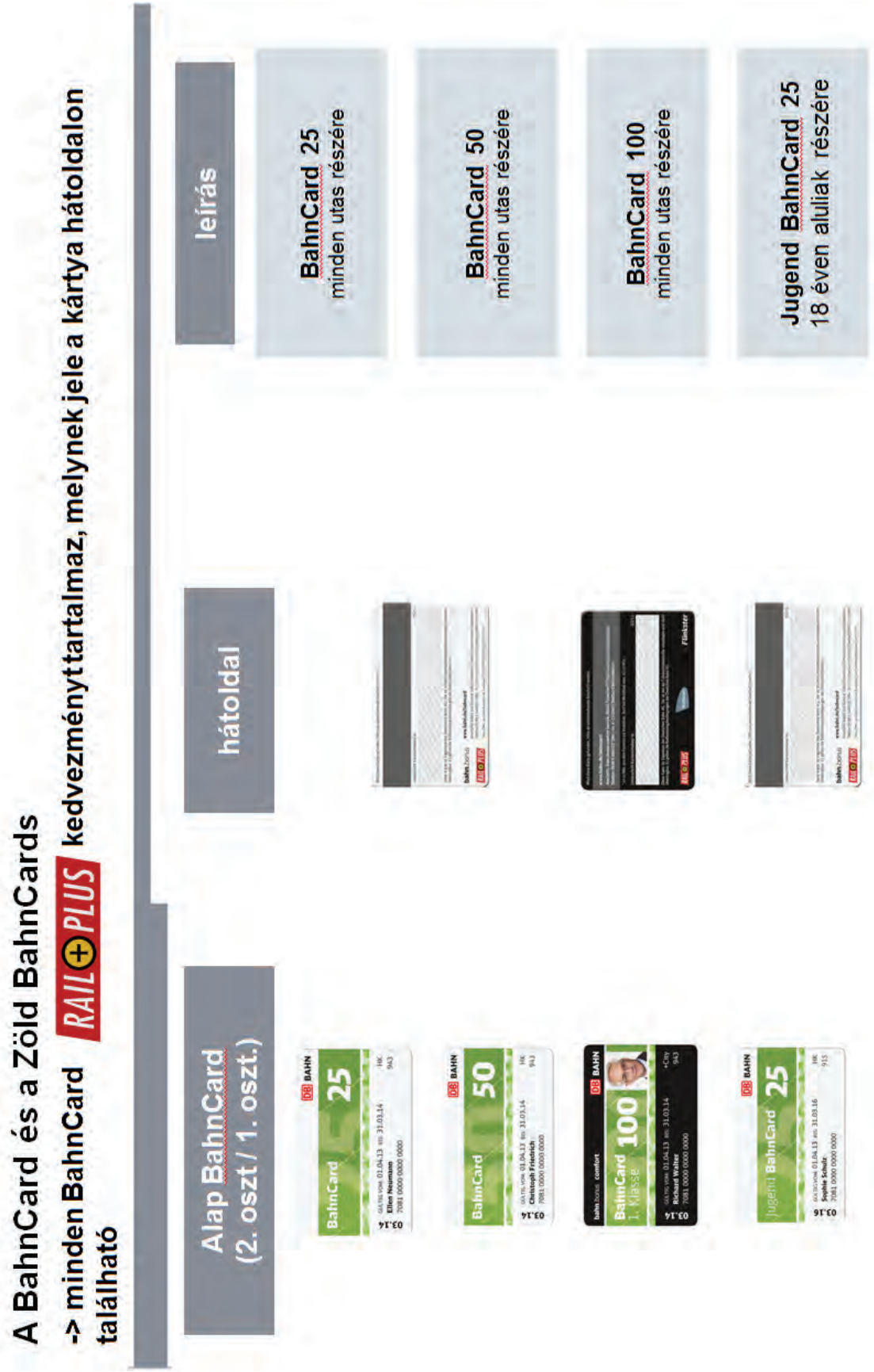
8.10 Útmegszakítás

Az útmegszakítás nem lehetséges.

8.11 Csere/visszatérítés

A részben felhasznált menetjegyek visszatérítése nem megengedett.

A DB kedvezményes igazolványainak mintái



Egyéb BahnCard típusok
(kényelmi szolgáltatás és/vagy hitelkártya, BC üzletembereknek, promóciós akciók)

Alap BahnCard	hátoldal	leírás
		BahnCard comfort (különleges szolgáltatásokat tartalmaz)
		BahnCard **credit kártya** funkcióval (kényelmi szolgáltatással vagy anélkül)
		BahnCard Business (kényelmi szolgáltatással és/vagy credit kártya funkcióval)
		BahnCards promóciós akciók alkalmával